

SCHAEFFLER

VAT reg nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

EXW NÜRNBERG

3 Consegna n./
Delivery Note No.

37978120

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.07.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

135756

N. fornitore/
Supplier No.
91000733

VAT reg.nr.:
IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885602

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

PJXHMF-P01L1
Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

196157

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH & Co. KG
Autocarro / Standard

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9520

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo:

Firma

20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
GrossPorto
assegnato/
Not Free

X

22 Specifica di
destinazione/
26 Destinazione
Receiving Location

49437400

14248

Peso totale/Total Weight

480,0 KG

285,5 KG

21 Imballaggio/
Packing

1410 x 0000SON

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qtà UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009079275

F-228962.K/0-7#W
Gabbia a rullini
009585982-6063-10

9.520 PZ

37978120/10

962953286

962953597

962959901

962954468

962957805

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885602

Lotto / Batch
0034455822

Quantità / Quantity
9.520 PZ

Ureppungsland / Country of origin
Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio
1	962953286	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON
	340476439629532863	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W	
2	962953597	57,1 KG	96,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON
	340476439629535970	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W	
3	962959901	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON
	340476439629599019	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W	
4	962954468	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON
	340476439629544682	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W	

Quantità: 1904 PZ

Quantità: 1904 PZ

Quantità: 1904 PZ

Quantità: 1904 PZ

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vors.), Dietmar Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schildenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Konto 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

37978120

4 Data spedizione/
Shipping Date

09.07.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	962957805	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439629578052	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
5	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
1.360	P-42-OR1-225X49X47-34-A Hülse 49X47x225	0000SON
40	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50 Jahre

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006774 vom 09.07.2019



19-006774

Ludwigsburg, 09.07.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer g-genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 12.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 09.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 37977939 2 37977978 3 37977887 4 37977874 5 37978145 6 37978038 7 37978200 8 37978180 9 37978056 10 37961082 11 37978070 12 37978120 13 37978137 14 37978219 15 37996773 + 37978438	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 37977939 2 37977978 3 37977887 4 37977874 5 37978145 6 37978038 7 37978200 8 37978180 9 37978056 10 37961082 11 37978070 12 37978120 13 37978137 14 37978219 15 37996773 + 37978438	11 Anzahl der LM Nombre des colis 59	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 5.801	15 Umfang cbm
Summe: Total		59,00 COLLI		5.801,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières MEHNE + NAGEL S.r.l. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in ausschließlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 13 JUL 2019 "Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604